

À l'occasion du déménagement
de notre club, nous organisons un

Anlässlich vom Umzug unseres
Vereins veranstalten wir ein

Tournoi amical - 3D - Freundschaftsturnier



Nous nous trouvons sur un terrain de sport,
ce qui présente les avantages suivants :

- ☞ Terrain très facile
- ☞ Super pour amener des personnes
- ☞ Bar/Buffer ouvert en permanence
- ☞ Possibilités de s'asseoir à l'extérieur et

Programme à l'intérieur

Greffé	8.30-9.30
Entraînement	9.00-9.45
Info	9.45
Début de tir	10.00

Wir befinden uns auf einem Sportplatz,
was folgende Vorteil hat:

- ☞ Sehr einfaches Gelände
- ☞ Bar/Buffer durchgehend geöffnet
- ☞ Super um Interessierte mitzubringen
- ☞ Sitzgelegenheiten drinnen & draussen

Programm

Einschreiben	8.30-9.30
Einschiessen	9.00-9.45
Infos	9.45
Schiessbeginn	10.00

Rue du collège 55a | 2300 La Chaux-de-Fonds

Parking: Rue du collège 79 ou/oder Rue de la Pâquerette 24 | 2300 La Chaux de Fonds

Transport depuis la gare sur
demande



Transport vom Bahnhof auf Anfrage

Inscription:

archersdesmontagnes@gmail.com

Adultes 25.-

Jeunes jusque a 21 ans 10.-

Catégories samedi

« Piquet vert »

Toute les catégories U15 - U11

sauf U15 Compound et

U15 Recurve olympique

Catégories dimanche

« Piquet bleu »

Divisions: Historicalbow, Langbow,

Traditional et Barebow

Classes: dames, hommes, U18 et U21

Plus U15 Compound et

U15 Recurve olympique

Désolé, mais nous n'avons pas de piquet rouge car ne
peut avoir qu'une seule ligne de tir et certaines cibles
sont fabriquées par nos soins et ne sont donc pas
adaptées aux tireurs au compounds

Règlement Swissarchery, sans arbitres et
sans résultat officielle

Einschreibung:

archersdesmontagnes@gmail.com

Erwachsene 25.-

Kinder und Jugendliche bis 21 Jahre 10.-

Kategorien Samstag

«Grüner Pflock»

Alle Kategorien U15 - U11

ausser U15 Compound und

U15 Olympischer Recurve

Kategorien Sonntag

«Blauer Pflock»

Bogenklassen: Historicalbow, Langbogen,

Traditional und Barebow

Altersklassen: Damen, Herren, U18 und U21

Entschuldigung, aber wir haben keinen roten Pflock, da wir
nur eine Schiesslinie haben können und einige Zielscheiben
selber hergestellt sind und sich somit nicht für Compound-
schützen eignen

Reglement Swissarchery, ohne offizielle

Wertung und ohne Schiedsrichter



11. + 12.
Octobre
Oktober
2025

Zusammen mit:

Ensemble avec:



Buffet et club du
Boccia Montagnard

Bar et club du foot
FC Deportivo



La conquête de l'Anneau de Sauron

Die Eroberung des Ringes von Sauron